

لا للترحيل إلى أفغانستان!

لا للترحيل إلى أي مكان!

اكسروا ثقافة الترحيل!

السبت 18 مارس (آذار)

البداية الساعة 12 Am Brill

أيام النشاط في كل أنحاء ألمانيا من أجل حق المقيي والبقاء والذهاب

هذا نداؤنا لنقف متضامنين مع اللاجئين الأفغان وغيرهم من اللاجئين من أجل مقاومة ظلم الترحيل. لنقاوم النفي الإجباري لأناس قد غامروا بحياتهم في مياه الموت وعلى الحدود الخطرة، فقط من أجل يقال لهم أن أفغانستان دولة آمنة. هذه الكذبة السلطوية المفبركة من قبل قيادة متواطئة في قصف متواصل على بلدنا ومنازلنا وعائلاتنا وأعراسنا. إذا كانت بريمن تستطيع القيام بهذه الخطوة الإنسانية من أجل إيقاف الترحيل، نحن نؤمن أن ألمانيا ككل تستطيع أن تتابع قدما وتوقف الترحيل للجميع، الأفغان والرومان والأشقاء من البلقان وآخرين. نحن ندعو الجميع الى الانضمام اليينا في تكاتف عالمي ضد ثقافة الترحيل.

دعونا نرفع صوتنا ونقول:

لا للترحيل إلى أفغانستان! لا للترحيل إلى أي مكان! دعونا نكسر ثقافة الترحيل!

إن نظام الاستبعاد الأوروبي يصبح أكثر وأكثر وحشية. ألمانيا تقوم كل يوم بالمزيد من الترحيلات – دعونا نرفع صوتنا سوية! انضموا إلى أيام النشاط في كل أنحاء ألمانيا من أجل حق البقاء و حقوق اجتماعية متساوية للجميع. أظهروا تضامنكم وكفاحكم ورواكم لمجتمع أفضل، لا تشكل فيه الهجرة أي تهديد!

هذه المظاهرة هي جزء من أيام النشاط في كل أنحاء ألمانيا من حركة "قدمتم أهلا ووطنتم سهلا" www.Welcome2stay.org وتم تنظيمها من قبل تجمع حقوق متساوية للجميع بريمن refugeeswelcomehb@riseup.net - facebook.com/buendnisequalrightsforall

von wegen sicher! Veranstaltung zur Situation in Afghanistan, Kritik der bundesdeutschen Abschiebepaxis.

Afghanistan is not safe! Public event on the current situation in Afghanistan, criticizing the German deportation policy.

Mittwoch, 5. April, 19:00 Uhr im DGB-Haus, Bahnhofsvorplatz/An der Weide.



اكسروا ثقافة الترحيل! من أجل حق المجيء والذهاب

والبقاء!

منذ بضعة أسابيع تم ترحيل عدد كبير من اللاجئين الأفغان من ميونخ. نحن نشجب ماحدث على اعتباره فعل إجرامي و ندعو الجميع إلى إظهار تضامنهم ضد الترحيلات إلى أفغانستان معنا في الشارع في يوم النشاط في كل أنحاء ألمانيا:

تعالوا إلى المظاهرة في بريمن في ال18 من آذار (مارس)

2017, البداية Am Brill 12:00

الترحيل جريمة!

إن ترحيل اللاجئين ليس فعل ببساطة إعادتهم إلى بلدهم الأم. ولكنه يشبه دفع الناس الذين قاموا بإنقاذ حياتهم من الغرق في مياه المحيطات الباردة إلى إعادتهم مجددا في هذه المياه القاتلة. نحن نعتقد أن اللاجئين هم وثائق حية لجرائم الرجعيين في أنحاء العالم وهم القوة الرئيسية في كسر ثقافة الترحيل.

بريمن وبعض الولايات الأخرى يظهرون إمكانية رفض الترحيل إلى أفغانستان. وإذا كان هذا ممكن في هذه الولايات فمن المؤكد أن ذات الإمكانية يجب أن توجد في كامل البلاد. و لكن في نفس الوقت يجب أن لاننسى الحقيقة أن ولاية بريمن بدأت بترحيلات بكميات كبيرة إلى يوغسلافيا السابقة وألبانيا وأيضا بالأخص مازالت تقوم بترحيل اللاجئين القادمين من منطقة البلقان و آخرين كالأفارقة إلى بلدانهم الأم مستخدمة اتفاقيات ثنائية مشكوك فيها. وبالتالي نقول لا للترحيل بشكل عام!

في هذه الأثناء نواجه استراتيجية الإنتقاء في سياسة اللجوء الألمانية, حيث يتم فيها تقسيم اللاجئين إلى ثلاثة أقسام: أولا ما يطلق عليهم " بلدان الأصل الآمنة" وهم الذين لايملكون فرصة للبقاء و لا يتم الأخذ بعين الاعتبار الحالة الفردية للاجئ. ثانيا بلدان الأصل التي تصنف الى "احتمالية بقاء عالية": كالأشخاص من سوريا والعراق و إيران وإريتريا والصومال. و هم يحصلون على فرص أكثر للتعليم والاندماج من أجل أن يكونون جاهزين في أسرع وقت ممكن لسوق العمل. و ثالثا الأشخاص من الدول الأخرى، الذين قد ينتظرون لسنين من أجل قرار طلب اللجوء في حين لا يحق لهم الالتحاق بدروس الألماني أو مهارات أخرى ليكونوا جزءا من المجتمع. تركز السلطات في ألمانيا على أن تتجنب تبرير الوجود الألماني في حرب أفغانستان من أجل أن تحصد أصوات اليمين. هذا من المفروض أن يقسم اللاجئين و يضعف التضامن فيما بينهم. دعونا نظهر لهم أنهم خاطئين!

إن مواجهة خلاف مزيف ما بين من طرف الدولة الألمانية تحت اسم السيدة ميركل ومن طرف آخر تحت أسماء PEGIDA و AFD, أدت إلى ميل كبير لسؤال المساعدة من السلطات و انتظار عطفهم. على الرغم من أنه من الصواب المساومة في المقابلات والمحاكم إلا أن توسل إيقاف الترحيل من السلطات هو تجاهل أن هذه الدولة نفسها هي إحدى القوات التي سببت رحيلهم عن بلدهم الأم. يجب أن لاننسى أن قوات الجيش الألماني إلى جانب قوات الناتو مازالت على أراضي أفغانستان, في الواقع هذه الحرب تسحب الحق من هؤلاء المجرمين لترحيل أي أحد!

ولكن هذا لايتعلق فقط بأفغانستان

بعض اللاجئين وغير اللاجئين من مناطق أخرى من العالم تدعم مقاومة اللاجئين الأفغان. هذا عظيم - ولكنه غير كافي. يجب على الجميع أن يعرف تماما أن النظام الحاكم يشن حروب استعمارية على حساب حياة وعمل الكثير من الناس بما فيهم أنفسنا. القومية هي أيديولوجية الحاكمين المستعمرين والمستغلين. ولكن العرق البشري عالمي ونحن الناس نؤمن بالتضامن عالمي. نحن ندعو الجميع للمشاركة معنا في تضامن عالمي ضد ثقافة الترحيل وليدة الرأسمالية.

إن النظام الاقتصادي الحالي والتركيز المفرط للسلطة والمال في "الدول الغربية" كان قد ولد بدماء استعباد أفريقيا واستعمار آسيا و قمع المرأة وتدمير الحياة في بلداننا الأم بواسطة القوات الإمبريالية. نحن هنا لأنهم دمروا بلداننا. إنهم يجبروننا على الهجرة ليستمروا باستغلالهم. إنهم يحتاجوننا كروبوتات وخدم, يعملون لديهم في أرخص هيئة وكجنود مشاة من أجل حروبهم الاستعمارية والإستغلال.

دعونا نرفع صوتنا عاليا ونقول لا لثقافة الترحيل! دعونا نقف متضامنين مع الأفغان والرومان وغيرهم من هذه الدول المزعوم أنها آمنة ولنقول لا للترحيل إلى أفغانستان! دعونا نقول لا للترحيل إلى كل مكان! دعونا نشارك سويا لنكسر ثقافة الترحيل والاستبعاد الاجتماعي!